

# **Règlement sur les émoluments**

**de**

**L'Organisme de surveillance**

**et de**

**l'Organisme d'autorégulation**

---

**Etat: 27 octobre 2020**

## Table des matières

<b>I.</b>	<b>Dispositions préliminaires .....</b>	<b>3</b>
	Art. 1 But.....	3
	Art. 2 Champ d'application.....	3
	Art. 3 Principes régissant la perception d'émoluments par AOOS.....	3
<b>II.</b>	<b>Montant des émoluments.....</b>	<b>4</b>
	Art. 4 Emoluments fixes pour les Etablissements financiers affiliés à l'O.S.....	4
	Art. 5 Frais de base fixes pour les Etablissements financiers affiliés à l'OAR.....	4
	Art. 6 Tarifs pour les émoluments en fonction du temps consacré à l'activité.....	4
	Art. 7 Répartition des taxes de surveillance et d'émoluments de la FINMA.....	5
	Art. 8 Obligation de paiement d'une avance de frais par l'affilié .....	5
	Art. 9 Montant de l'avance de frais.....	6
	Art. 10 Obligation de versement complémentaire en cas d'émolument de base insuffisant .....	6
<b>III.</b>	<b>Dédommagement pour les frais et débours .....</b>	<b>6</b>
	Art. 11 Frais et débours.....	6
<b>IV.</b>	<b>Emoluments d'affiliation à l'OAR et à l'O.S.....</b>	<b>7</b>
	Art. 12 Affiliation à l'O.S.....	7
	Art. 13 Affiliation à l'OAR .....	7
	Art. 14 Avance de frais.....	7
<b>V.</b>	<b>Emoluments pour l'agrément de la société d'audit et de l'auditeur responsable.....</b>	<b>8</b>
	Art. 15 Premier agrément de la société d'audit .....	8
	Art. 16 Premier agrément de l'auditeur responsable.....	8
	Art. 17 Emoluments pour le contrôle de l'agrément.....	8
	Art. 18 Emoluments dans le cadre du contrôle de qualité.....	8
<b>VI.</b>	<b>Gratuité .....</b>	<b>8</b>
	Art. 19 En cas de transfert d'autres OAR.....	8
<b>VII.</b>	<b>Titre final .....</b>	<b>9</b>
	Art. 20 Entrée en force et disposition transitoire .....	9

Conformément à l'Art. 43c de la Loi fédérale sur la surveillance des marchés financiers du 22 juin 2007 (LFINMA) et sur la base de ses statuts et de son règlement d'organisation, le Conseil d'administration de AOOS – SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE SURVEILLANCE («AOOS») promulgue ci-après le règlement sur les émoluments de l'Organisme de surveillance et de l'Organe d'autorégulation<sup>1</sup>:

---

## **I. Dispositions préliminaires**

### **Art. 1 But**

<sup>1</sup> Le présent règlement fixe les émoluments perçus par l'Organisme de surveillance (O.S.) et l'Organe d'autorégulation (OAR) d'AOOS auprès des intermédiaires financiers affiliés ou candidats à l'affiliation.

<sup>2</sup> Le présent règlement fixe également les émoluments perçus des sociétés d'audit et des auditeurs responsables pour leur agrément par AOOS.

### **Art. 2 Champ d'application**

<sup>1</sup> Le présent règlement s'applique à:

- a. Tous les intermédiaires financiers qui ont conclu avec AOOS un contrat d'affiliation à l'O.S ou à l'OAR;
- b. Tous les intermédiaires financiers qui ont déposé une demande d'affiliation à l'O.S. ou l'OAR;
- c. Toutes les sociétés d'audit, qui soumettent à AOOS une demande d'agrément pour la réalisation d'audits périodiques et/ou complémentaires dans le domaine de l'O.S. et/ou de l'OAR, pour eux-mêmes et/ou leurs auditeurs responsables;

<sup>2</sup> Le présent règlement règle également les cas dans lesquels AOOS ne perçoit aucun émolument de personnes mentionnées à l'al. 1.

### **Art. 3 Principes régissant la perception d'émoluments par AOOS**

La surveillance par AOOS entraîne/implique la perception d'émoluments selon les principes suivants:

- a. Les émoluments doivent être perçus dans le respect du principe de causalité. Celui qui occasionne un travail de contrôle important doit en supporter les coûts.
- b. L'activité d'O.S. et d'OAR génère des coûts de base qui sont calculés indépendamment du temps consacré à cette activité. Dès qu'ils peuvent être établis, ces coûts doivent être couverts par la perception d'émoluments équivalents. Les coûts restants doivent être couverts par des émoluments ajustés au temps consacré.
- c. AOOS n'a pas de but lucratif, mais les émoluments perçus doivent couvrir le capital minimum obligatoire et les réserves légales.

---

<sup>1</sup> Les termes utilisés comportent toujours indifféremment le masculin et le féminin; pour des raisons de commodité de la lecture, seuls les termes masculins seront utilisés par la suite.

- d. L'absence de but lucratif requiert également des intermédiaires financiers et des établissements financiers affiliés qu'ils s'engagent à assumer proportionnellement les pertes.
- e. Afin d'éviter de devoir maintenir des liquidités inutilement élevées dans le cadre d'une gestion prudente, AOOS demande que les affiliés, les candidats à l'affiliation et les sociétés d'audit agréées, respectivement candidates à l'agrément versent des avances adaptées en vue de couvrir les émoluments futurs facturés au temps passé et les coûts requis par la FINMA.
- f. Dans la mesure requise par la loi, les émoluments sont soumis à la taxe sur la valeur ajoutée, qui s'ajoute aux émoluments facturés.
- g. Les honoraires de surveillance de la FINMA, de même que ses autres honoraires pour l'exercice de sa surveillance des O.S. et des OAR sont facturés par AOOS à ses membres selon un système de répartition.

## **II. Montant des émoluments**

### **Art. 4 Emoluments fixes pour les Etablissements financiers affiliés à l'O.S.**

<sup>1</sup> L'émolument de base fixe perçu annuellement pour l'affiliation à l'O.S. est de CHF 2'200.

<sup>2</sup> L'émolument de base fixe perçu annuellement par l'O.S. sera facturée aux affiliés au début de chaque année. Il doit être payé dans les trente jours suivant la date de la facture.

<sup>3</sup> Si l'affiliation a lieu au cours du premier semestre de l'année, un émolument de base annuel complet est perçu. Si elle a lieu dans le deuxième semestre, la moitié de l'émolument est perçu.

<sup>4</sup> La cessation de l'affiliation en cours d'année ne donne droit à aucun remboursement de l'émolument de base. Le facteur décisif est l'existence de l'affiliation au 1er janvier de chaque année civile ou respectivement la date de l'affiliation dans le cas du par. 3 phrase 2.

### **Art. 5 Frais de base fixes pour les Etablissements financiers affiliés à l'OAR**

<sup>1</sup> L'émolument annuel fixe pour l'affiliation à l'OAR est de 1'600 CHF.

<sup>2</sup> L'émolument annuel de base de l'OAR est facturé aux affiliés au début de chaque année ou lors de l'établissement de l'affiliation. Il doit être acquitté dans les trente jours.

<sup>3</sup> Si l'affiliation a lieu au cours du premier semestre de l'année, un émolument de base annuel complet est perçu. Si elle a lieu dans le deuxième semestre, la moitié de l'émolument est perçu.

<sup>4</sup> La cessation de l'affiliation en cours d'année ne donne droit à aucun remboursement de l'émolument de base. Le facteur décisif est l'existence de l'affiliation au 1er janvier de chaque année civile ou respectivement la date à laquelle l'affiliation a été établie dans le cas du par. 3 phrase 2.

### **Art. 6 Tarifs pour les émoluments en fonction du temps consacré à l'activité**

<sup>1</sup> Les émoluments perçus pour des travaux complémentaires sont calculés sur la base du temps consacré à l'activité.

<sup>2</sup> La totalité du temps consacré par les collaborateurs de AOOS est facturée dans le cadre du rapport d'affiliation.

<sup>3</sup> Le temps consacré à l'activité constitue la base de la facturation. Si les honoraires facturés pour des travaux supplémentaires n'excèdent pas, au cours d'une année civile, trois fois le montant de l'avance minimale prévue à l'art. 9, les affiliés n'ont pas le droit de s'opposer aux montants facturés.

<sup>4</sup> Les taux horaires suivants sont déterminés selon le niveau de fonction et de l'expérience professionnelle du collaborateur impliqué:

Directeur Général	CHF 280 /h.
Membre de la Direction	CHF 250 /h.
Collaborateur juridique (selon l'expérience professionnelle)	CHF 120 - 180 /h.
Collaborateur administratif (selon le niveau de formation et l'expérience professionnelle)	CHF 70 - 110 /h.
Assistant administratif (selon le niveau de formation et l'expérience professionnelle)	CHF 50 - 85 /h.

#### **Art. 7 Répartition des taxes de surveillance et des émoluments de la FINMA**

<sup>1</sup> Les taxes de surveillance et les émoluments de la FINMA s'appliquent aux affiliés OAR et O.S. selon la clé de répartition suivante:

Contribution de base pour affilié OAR	CHF 350
Contribution de base pour affilié O.S.	CHF 550
Répartition des taxes de surveillance et des émoluments de la FINMA non couverts par les émoluments de base	Selon la capacité financière des affiliés (voir par.2)

<sup>2</sup> La répartition des coûts FINMA opérée sur la base de la capacité financière des affiliés est établie en se fondant sur le dernier revenu brut connu provenant des activités opérationnelles des affiliés. Si aucune donnée n'est disponible concernant le revenu brut des affiliés, on applique la moyenne des revenus bruts de tous les affiliés.

<sup>3</sup> Les affiliés sont tenus de fournir une avance de frais adaptée pour les taxes de surveillance et les émoluments de la FINMA.

<sup>4</sup> Les taxes de surveillance et les émoluments de la FINMA sont perçus auprès des affiliés, dans la mesure où l'ordonnance sur les émoluments et les taxes de la FINMA trouve application, et sont imputés sur les avances de frais versées par les affiliés.

#### **Art. 8 Obligation de paiement d'une avance de frais par l'affilié**

<sup>1</sup> Les affiliés sont tenus de payer les avances de frais pour les émoluments facturés par AOOS en fonction du temps consacré et pour les émoluments et taxes de surveillance de la FINMA dans les 30 jours suivant l'émission de la facture.

<sup>2</sup> En principe, la facture est toujours émise en même temps que l'émolument de base fixe.

<sup>3</sup> Si AOOS estime probable que l'avance de frais non utilisée ne suffise pas à couvrir les dépenses qui correspondent au temps qui devra être consacré ou les tâches de surveillance et les émoluments de la FINMA jusqu'à la fin de l'année civile, AOOS est en droit d'exiger le versement d'avances de frais complémentaire à hauteur des honoraires estimés pour le temps qui sera consacré jusqu'à la fin de l'année civile.

<sup>4</sup> Si l'avance de frais versée par l'affilié n'est pas utilisée entièrement à la fin d'une année civile, le solde est reporté sur l'exercice suivant. L'avance de frais pour l'exercice suivant sera facturée à un taux préférentiel.

<sup>5</sup> Au cas où subsiste un solde positif lors de la fin de l'affiliation, celui-ci est remboursé à l'affilié.

#### **Art. 9 Montant de l'avance de frais**

<sup>1</sup> AOOS exige des affiliés qu'ils avancent le montant estimé des coûts envisagés.

<sup>2</sup> Dans le cas d'affiliations nouvellement établies, l'avance minimale à verser s'élève à:

Pour l'affiliation à l'O.S.	CHF 2'300
Pour l'affiliation à l'OAR	CHF 1'400

#### **Art. 10 Obligation de versement complémentaire en cas d'émolument de base insuffisant**

<sup>1</sup> Si le montant de base versé par les affiliés s'avère insuffisant pour couvrir les frais d'exploitation d'un exercice annuel et pour contribuer suffisamment à la constitution des réserves qui sont légalement requises, les affiliées doivent effectuer un paiement complémentaire correspondant à l'exercice suivant.

<sup>2</sup> Le déficit relatif à la couverture des coûts et à la formation de réserves est réparti en fonction du nombre d'affiliés à l'OAR, respectivement à l'O.S. et facturé au prorata des émoluments de base de l'O.S. et de l'OAR.

### **III. Dédommagement pour les frais et débours**

#### **Art. 11 Frais et débours**

<sup>1</sup> Si AOOS supporte des dépenses dans le cadre de la surveillance d'un affilié, ce dernier est tenu de dédommager AOOS pour ces dépenses. Aucune indemnisation n'est requise pour les frais de peu d'importance, tels que les frais de port, les frais de courrier, etc. et ce jusqu'à CHF 50.- par poste.

<sup>2</sup> AOOS prélève le dédommagement correspondant sur l'avance de frais versée par l'affilié.

## IV. Emoluments d'affiliation à l'OAR et à l'O.S.

### Art. 12 Affiliation à l'O.S.

<sup>1</sup> Avant la conclusion d'un contrat d'affiliation, AOOS perçoit des émoluments en fonction du temps consacré à :

- a. L'examen du dossier de demande d'autorisation déposée ou à déposer auprès de la FINMA;
- b. Les clarifications et demandes complémentaires relatives au dossier de demande d'autorisation;
- c. Des audits ou mandats à des sociétés d'audit agréées en lien avec des questions à clarifier et le respect du droit de la surveillance à observer lors de l'affiliation;
- d. Des entretiens et communications avec les candidats à l'autorisation.

### Art. 13 Affiliation à l'OAR

<sup>1</sup> Préalablement à la conclusion d'un contrat d'affiliation, AOOS perçoit des émoluments en fonction du temps consacré à :

- a. La vérification du dossier;
- b. Les clarifications et demandes complémentaires relatives au dossier de demande d'affiliation ;
- c. Des audits ou mandats à des sociétés d'audit agréées en lien avec des questions à clarifier et le respect du droit de la surveillance à observer lors de l'affiliation ;
- d. Des entretiens et communications avec les candidats à l'affiliation.

### Art. 14 Avance de frais

<sup>1</sup> Les candidats à l'affiliation doivent fournir une avance de frais pour couvrir les coûts estimés selon les art. 12 et 13 du présent règlement.

<sup>2</sup> Si, au cours de la procédure d'affiliation, l'avance de frais s'avère insuffisante, le candidat à l'affiliation doit verser une avance de frais complémentaire.

<sup>3</sup> AOOS n'est en aucune manière obligé d'exécuter les activités prévues aux art. 12 et 13 du présent règlement, si et tant que des avances de frais exigées ne sont pas acquittées.

<sup>4</sup> Les avances de frais minimales à payer s'élèvent à :

Pour l'affiliation à l'O.S.	CHF 2'000
Pour l'affiliation à l'OAR	CHF 1'400
Pour le passage de l'OAR de AOOS à celui de l'O.S.	CHF 1'000

## V. Emoluments pour l'agrément de la société d'audit et de l'auditeur responsable

### Art. 15 Premier agrément de la société d'audit

<sup>1</sup> Les émoluments pour l'agrément initial de la société d'audit s'élèvent à:

Pour la société d'audit dans le domaine OAR	CHF 500
Pour la société d'audit dans le domaine O.S.	CHF 800

<sup>2</sup> L'émolument pour l'agrément dans le domaine O.S. inclut l'émolument pour l'agrément dans le domaine OAR.

### Art. 16 Premier agrément de l'auditeur responsable

Les émoluments pour l'agrément initial de l'auditeur responsable s'élèvent à:

Pour l'auditeur responsable dans le domaine OAR	CHF 200
Pour l'auditeur responsable dans le domaine O.S.	CHF 350

<sup>2</sup> L'émolument pour l'agrément dans le domaine O.S. inclut l'émolument pour l'agrément dans le domaine OAR.

### Art. 17 Emoluments pour le contrôle de l'agrément

<sup>1</sup> Les émoluments relatifs au contrôle annuelle périodique du respect des conditions d'agrément de la société d'audit s'élèvent à:

Pour la société d'audit dans le domaine OAR	CHF 300
Pour la sociétés d'audit dans le domaine O.S.	CHF 400

<sup>2</sup> Les émoluments relatifs au contrôle annuelle périodique du respect des conditions d'agrément de l'auditeur responsable s'élèvent à:

Pour l'auditeur responsable dans le domaine OAR	CHF 200
Pour l'auditeur responsable dans le domaine O.S.	CHF 350

### Art. 18 Emoluments dans le cadre du contrôle de qualité

<sup>1</sup> Les frais pour le contrôle de la qualité des réviseurs sont facturés en fonction du temps consacré à cette activité.

<sup>2</sup> Les dispositions du chapitre II du présent règlement s'appliquent mutatis mutandis.

## VI. Gratuité

### Art. 19 En cas de transfert d'autres OAR

En vertu du chapitre IV du présent règlement, AOOS ne perçoit aucun émolument lors du transfert d'un intermédiaire financier en provenance d'un autre Organisme d'autorégulation, lorsque l'OAR sortant a conclu une convention ad hoc avec AOOS en vertu de



laquelle ledit Organisme d'autorégulation sortant fournit des contributions adaptées dans le cadre de cette reprise.

## **VII. Titre final**

### **Art. 20 Entrée en force et disposition transitoire**

Le présent règlement entre en force le 27 octobre 2020.